

# **Mów po polsku. Rozmawiaj польською мовою, 2 том**

У другій частині посібника «Mów po polsku» знайдете тематичні тексти у вигляді орієнтовних розповідей від першої особи - форма, знайома всім викладачам та вчителям іноземних мов та давно застосовувана у методиці навчання, а також адаптовані і неадаптовані статті з оригінальних джерел. Теми таких «топиків» відповідають темам уроків першої частини посібника, додані також тексти краєзнавчого характеру. Укінці кожного міститься словничок та вправи на закріплення матеріалу.

Посібник розрахований на найширшу аудиторію. Посібник призначений, передусім, для тих, хто вивчає польську мову як другу слов'янську, однак буде цікавий та корисний і для студентів-полоністів перших курсів навчання, учнів старших класів, вчителів та всіх, хто цікавиться мовою та культурою Польщі.

НАТАЛІЯ ЛОБАС

# МОВ ПО POLSKU

РОЗМОВЛЯЙ ПОЛЬСЬКОЮ МОВОЮ



2





НАТАЛІЯ ЛОБАС

**MÓW**

**PO POLSKU**

**РОЗМОВЛЯЙ ПОЛЬСЬКОЮ МОВОЮ**

**ВИДАВНИЦТВО "КРОК"  
ТЕРНОПІЛЬ, УКРАЇНА  
2023**



*Рецензенти:*

**Бучко Д. Г.,**

доктор філологічних наук, професор  
(Тернопільський національний педагогічний університет  
ім. В. Гнатюка);

**Ткачова Н. В.**

(Тернопільський національний педагогічний університет  
ім. В. Гнатюка);

**Юрчишин Т. В.,**

кандидат філологічних наук  
(Тернопільський національний економічний університет).

## Переднє слово

Володіти іноземною мовою означає не тільки мати певний лексичний запас та знати граматичні правила. Мовою потрібно говорити — вміти сформулювати свою думку, викласти її у зв'язних висловлюваннях. Адже будь-яка мова, у першу чергу, — текст.

Ця книга — друга частина посібника «Mów po polsku». Тут ви знайдете тематичні тексти у вигляді орієнтовних розповідей від першої особи — форма, знайома всім викладачам та вчителям іноземних мов та давно застосовувана у методиці навчання іноземної мови, а також адаптовані і неадаптовані статті з оригінальних джерел. Теми таких «топіків» відповідають темам уроків першої частини посібника, додані також тексти краєзнавчого характеру. До кожного подано словничок та вправи на закріплення матеріалу. Щоб узагальнити, систематизувати та перевірити отриманні знання, можна скористатися із завдань для самоконтролю, вміщених у кінці книги.

Посібник розрахований на найширшу аудиторію: може бути використаний, у першу чергу, для студентів-гуманітаріїв, студентів з основною та додатковою спеціальністю «польська мова», учнів старших класів, а також для всіх, хто вивчає польську мову.



## MOJA RODZINA

**Nazywam się** Katarzyna Podolska. **Jestem** studentką pierwszego roku polonistyki na Narodowym Uniwersytecie Pedagogicznym w Tarnopolu. **Chcę opowiedzieć o mojej rodzinie.**

**Moja rodzina** nie **jest** duża. **Ona** **liczy** siedem osób. **To są** moi **rodzice** — matka i ojciec, moi **dziadkowie** — babcia i dziadek, **rodzeństwo** — moja siostra i mój brat i ja.

**Mój tata ma na imię** Jarosław. **On ma** czterdzieści osiem lat. Jest wysoki i szczupły. Ma zielone oczy, ciemne włosy i nosi okulary. Tata jest lekarzem.

**Moja mama ma na imię** Oksana. **Ona ma** czterdzieści sześć lat. Mama jest miła, ma niebieskie oczy i jasne włosy. Ona jest nauczycielką języka i literatury ukraińskiej.

**Moi dziadkowie są** już emerytami. Babcia ma na imię Anna i ma sześćdziesiąt osiem lat. Ona bardzo lubi haftować. Dziadek ma na imię Iwan. On ma siedemdziesiąt lat. Lubi oglądać telewizję i czytać gazety.

**Moja siostra** Irena jest **starsza ode** mnie. Ona ma dwadzieścia trzy lata i jest już mężatką. Siostra jest nauczycielką, jak i mama. One pracują w jednej szkole. Irena jest wysoka i ładna. Ona ma niebieskie oczy i jest blondynką. **Mój brat** ma na imię Oleg. On jest uczniem dziesiątej klasy i ma szesnaście lat.

**Moja rodzina jest** wesoła i zgodna. My lubimy spędzać razem wolny czas. Ja bardzo kocham swoją rodzinę.

### Słowniczek

bardzo — дуже

chcieć (ja chcę) — хотіти

emeryt (ka) — пенсіонер (ка)

haftować — вишивати

ładna — гарна

Кінець безкоштовного уривку.  
Щоби читати далі, придбайте,  
будь ласка, повну версію  
книги.

**ridmi**  
ТВІЙ УЛЮБЛЕНИЙ КНИЖКОВИЙ

**КУПИТИ**